

IV

ASSOCIATION DES HABITANTS DE LA VILLE DE MEYRIN

L'Association des Habitants de la Ville de Meyrin vous invite à 2 films d'éducation présentés par l'Ecole de Parents de Genève avec Madame Tonia JAUCH comme animatrice pour les discussions qui suivront :

- Mardi 24 janvier "L'Enfance, un droit imprescriptible de l'enfant (parlé français)
- Mardi 31 janvier "Laissez-moi au moins jouer (parlé anglais)

Les séances auront lieu à 20 h. 15 dans la grande salle du centre de rencontre (centre commercial de Meyrin)-Entrée libre.

The Association des Habitants de la Ville de Meyrin invites you for two films on two separate evenings, presented by the "School for Parents of Geneva" with Mrs. Tonia JAUCH as an animator - to be followed by discussion.

- Tuesday, January 24th "Childhood, the right of every child" (in french)
- Tuesday, January 31 "At least let me play" (in english)

The meetings will be held at 8.15 p.m. in the "grande salle" of the "centre de rencontre" Commercial Center Meyrin - Entrance free -

Clubs

S K I C L U B

COURS DE SKI : SAMEDI 21 JANVIER - 13 h. 30 - MORZINE-PLENEY -

WEEK-END A ZERMATT

Nous avertissons les participants qu'il ne sera délivré aucun forfait sans photo. Pensez-y !! Envoyez-nous une photo le plus vite possible (STREUN - HUGUENIN ISR)

C L U B N A U T I Q U E

L'Assemblée Générale du Club Nautique CERN aura lieu Lundi 23 janvier à 17 h. 30
à la Salle du Conseil
1er étage - Main Building

Nous invitons tous les membres des 3 sections - Voile, Ski-nautique et Plongée sous-marine - d'assister à cette réunion, aussi bien que tous ceux qui s'y intéressent.

C L U B D E F O O T - B A L L

Assemblée Générale le Lundi 30 janvier 1967 à 17 h. 30 - Auditorium -

L'ordre du jour sera communiqué dans le prochain bulletin.

C L U B F O R A D V A N C E D G A M E S

We are considering to form a club for "Advanced Games" at CERN. For this we would like to get in touch with people interested in bridge and/or GO, and ask such persons to fill in the form below and send it to T. Lindelöf, NPA.

CLUB FOR ADVANCED GAMES

I would be interested to participate in a section for

☐ BRIDGE

☐ GO

if a club for advanced games is formed.

NAME : Div. : Tel. :

Meyrin/Geneva, 1967

Information au
SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL
Tél. 3324

Dernier délai d'insertions:
Mercredi 17.30

Information to
STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT
Tel. 3324

Deadline for insertions:
Wednesday 17.30